

A Járószálg

1929
MÁRCIUS
14.

SZÉCHÉNYI
KÖNYVTÁR



Báró Baratta-Dragono Richárd Frigyes és menyasszonya Forster May bárónő

Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele



Fenyő Matyi a Széchenyi-bálon

Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám
Telefon: Szerk.: 358-58, Kiadóhivatal: 410-88

Szerkeszti és kiadja:
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:
Egy évre 25 P, félévre 14 P, negyedévre 8 P
Utólag fizetve $\frac{1}{4}$ évre 10 P. Egyes szám 80 fill



Petényi Árpádné
I. díjnyertes velencei jelmezében
Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele

HUSVÉTI ELMÉLKEDÉS A GONDOLAT-RÁDIÓRÓL

»Londonban feltalálták a gondolat-rádiót, melyben az emberi agy szerepel, mint adó- és vevőkészülék.«

Mindig nekik volt igazuk, a költőknek.

Ők megálmodták a világ csodáit, mikor azok még eljövendő teremő lelkek mélyén szunnyadtak.

Ők már ismerték a gondolat távolba ható erejét, mikor még soha a világ nem hallott sem Schrenk-Notzingeról, sem Winterriről.

Ők tudták, hogy van gondolat-rádió, mikor még sejteni sem merete senki, mennyire él az anyagtalans milyen gyorsan repül át világrészeken a kimondott gondolat.

Arany János sok mértföldnyi távolságról meglátta a szerencsétlenséget, amely szüleit érte. S utra kelt, szegényen, fáradtan, keservesen és ime pontosan abban az állapotban találta apját-anyját — egyiket halva, a másikat megvakultan — amint azt jósálm előre megmondta.

Goethének is voltak megmagyarázhatatlan, különös megérzései.

A legnagyobb megálmodó azonban Jókai volt. Ő volt az, aki ezer és ezer mértföldön keresztül meglátta az Andromeda csillagkép ködfoltját, mielőtt a csillagászati műszerek világűrön áthatoló szeme észrevehette volna. Az ő lelkének szeme erősebb volt, mert lencséje az volt, ami lehet minden és semmi, ami ölthet ezerféle alakot és pótolhat mindent: a zseni.

S ime, itt van egy régi novellája:

Két szerelmezt elszakít egymástól kegyetlen sorsuk. Messze szakadnak, más-más világrészbe. De mielőtt elválnának, elhatározzák, hogy továbbra is beszélni, érintkezni fognak egymással. Postájuk lesz a gondolat: az az erő, mellyel egymásra hatnak, amellyel egymást vonzzák. És irás nélkül, bélyeg nélkül, hosszú várakozás nélkül — akkor még hónapok választották el egyik világrész levelezését a másiktól — pusztán a gondolat asztrálerejével írnak egymásnak: az égre... Egyik szív a leadó állomás, a másik a felvevő. S betűről-betűre jelentkezik holdfényes éjszakákon az égi posta, szelid, biztató hírrel hűségéről, szerelemről, ábrándos aranykeresésről, szenvedésről. Mig végre egy holdvilágos estén halálhírt hoz az égre írott levél kép alakjában: egyetlen fekete keresztet.

Ez a novella közel nyolcvan esztendő. Korának közönsége szerette a rendkívülit és a fantasztikusat. Mégis az a gyanum, hogy a holdra írt üzenetekről szóló novellát haragos fejcsóválással olvasták az akkori komoly emberek és még komolyabb kritikusok — mivelhogy ami sok, az sok, még egy hőbortosan vakmerő álmokkal teli költőagy terméséből is...

Most pedig, 1929-ben, a józanság és a technika századában, a következőket olvassuk:

A legelső angol pszichológus társaság, a »Society for Psychical Research« minden hét egy estéjén erős gondolathullámokat küld szét a világba. A gondolathullámokat egy, a rádióleadóállomáshoz hasonló Studióból közli a társaság ágense, vagy közönséges szóval: egy médium. Felfogásukra bárki vállalkozhatik, aki egyedül, csöndben és sötétben, erős akarat- tal kíván a leadóval érintkezésbe lépni. A leadott gondolat lehet szó, érzés, sőt kép is. Ime, tisztára a meseszerűen fantasztikus Jókai-novella, amelynek hősnője a hold fényes lapján (ez öntudatlanul is azt a bizonyos erősfényű fix pontot képviseli, melyet telepatikus kísérleteknél használni szoktak a figyelem rögzítésére) betűket, érzéseket, majd képet, fekete keresztet figyel meg távoli üzenetül!

Mit jelent mindez? Azt, hogy kanyargós úton, valószínűtlenül, váratlanul: mindig egy célra jut el az ember. A mult század végefelé mindenki meg volt győződve róla, hogy a Föld és Ég nagy titkai, melyeket gyors iramban kezdtek feltárni az egyre-másra támadó zsenik, meg fogják szüntetni az »ősdi, elavult babonákat«, melyeknek alapja a lélek létezése és halhatatlansága volt. S ime, miután jó darabon el- kanyarodott az út: bizonyos fokon túl, az igazi tudás kapujánál, visszavezet a hit egyszerű igazságaihoz, a »credo, quia absurdum« alázatos elismeréséhez. »Elrejtetted azt a bölcsék elől és megnyilatkoztattad a kicsiny gyermekeknek« — mondja az Irás. Most már a bölcsék előtt is megnyilatkozott...

Kin nem futott még át a »hinnem kell a hihetlent«-nek ez a megborzongató érzése, mikor szobája négy fala között megcsendült az a dal, melyet ezer kilométernyire innen énekelnek? Ki nem dadogott tudomány helyett csodáról első meglepetésében, mikor legchalkabb köhíntését hallotta a rádióval valakinek, akihez, hogy megláthassa, két nap, két éjjel kellene utaznia a leggyorsabb expressz-vonaton?

S most kísérleteznek vele, hogy a fény is teljes mértékben kövesse a hang titokzatos útját: Már ellátunk messzi országokba a képrádió, ezen a babonás szerkezetű készüléken.

Már ismerünk két dolgot, mely anyagtalanság és mégis erősebb a legmasszívabb anyag durva hatalmánál. A hang és a fény: e kettő elveszhetetlen és örökéletű. Keresztülhatol távolságon és időn, kősziklán és tengereken.

Ők, a költők, mindig ismerték a harmadikat is, amelyhez tapogatózva, félénken, de egyre biztosabban közeledik a tudomány. Ez sem anyag, ez is erő. Ez is halhatatlan, ez is áthatol a sziklán, a vízen, a földön és az égen. A tudomány elől sokáig elrejtött. Nekik mindig megnyilatkozott. A neve ma még: gondolat. Holnap új neve lesz, amely egyben a leg- régibb, legigazabb és legkifejezőbb: lélek.

S. Bokor Malvin

Telefon:

Aut. 850-46

KULTURA HANGSZER- ÉS ZONGORATEREM

Budapest

IX, Kálvin-tér 7

Csakis külföldi legelsőrangú keresztűres zongorák, pianinók, továbbá gramofonok és gramofonlemez nagy raktára. Előnyös fizetési feltételek.

TÁRSASÁGI HIREK

SZEMÉLYI HIREK. *Horthy Miklós* Kormányzó ünnepélyes keretek között nyitotta meg a mezőgazdasági kiállítást. — *Apponyi Albert* grófnak a hét folyamán nyújtották át a Pázmány Péter tudományegyetem díszdoktori oklevelét. — *Csáky István* grófnak a Kormányzó megengedte, hogy az olasz Szent Mór- és Lázár-rend tisztikeresztjét elfogadja és viselje. — *Baltazár Dezső* püspök Londonba utazott. — *Ripka Ferenc* kétheti szabadságra külföldre utazott. — *Ajtay Bélának* és *Vidéky Emil dr.-nak* a Kormányzó a kormányfőtanácsosi címet adományozta. — *Horthy Jenő* óriási elefántbikát lőtt Kelet-afrikában, melynek bőrt és csontvázát a Magyar Nemzeti Múzeumnak ajándékozta. — *Nádossy Imre* v. országos főkapitányt szerencsés kimenetelű autóbaleset érte.

HYMEN. *Olaf* norvég trónörökös és *Márta* svéd királyi hercegnő március 21-én tartották esküvőjüket Oslóban. A menyegzőre meghívott vendégek a következő sorrendben léptek be a templomba: *Olaf* trónörökös és a yorki herceg, a király és *Ingeborg* hercegné, a svéd trónörökös a királynéval, *Waldemár* herceg a svéd trónörökösnével, *Jenő* herceg a yorki herceg feleségével, *György* herceg *Thyra* hercegnével, *Gusztáv* herceg *Margit* hercegnével, *Axel* herceg *Bernadotte* grófnéval, a fiatalabb *Károly* herceg *Folke-Bernadotte* grófnéval, a két *Bernadotte* gróf, végül a menyasszony az édesatyjával. A lakodalmi díszében megjelent *Török Béla* magyar ügyvivő is a kormányzó képviselőjében.

Szepessümegei Sümeghy Katalin és *Heufner Lajos Vilmos* belügyi osztálytanácsos házasságot kötöttek.

Zágoni Barra Klára és borsodi *Latinovits József* március 23-án házasságot kötöttek.

*Nagymadi és várbogyai Bagyay Mária*t eljegyezte *Nagymadi és várbogyai Bogyay Elemér*.

A BÁLI SZEZÓN SZÉPEI. Február közepén — az idén igen korán — bezárták a Vigadó hatalmas fölgyfakapuit, hiába volt azonban rövid a farsang, az idén is szinte összeolvashatatlan mennyiségű bálók, mulatságok és estélyek látták a szép asszonyokat és szép leányokat, akiknek csodás voltát és elragadó toalettjeit olyan szívhez szóló jelzőkkel díszítették fel a báli tudósítások. Még itt érezzük magunk mögött

a báli szezon utóhullámain, a fogadónapok, ötórai teák és zsurok legfőbb témái még ma is a farsangkörűli eseményekből kerülnek ki, asszonyok, leányok, szépek és még szebbek kerülnek szóba, akiket jogosan megilletne a „Farsang királynője“ cím. Mi, akik hétről-hétre beszámolunk a társasági élet eseményeiről, nem tartjuk magunkat illetékeseknek arra, hogy mi mondjunk véleményt erről a kérdéstről, hanem az olvasónak tesszük fel a kérdést, úgy, mint minden esztendőben. Szavazzanak a Társaság olvasói és ők maguk állapítsák meg, hogy kik voltak az idei bálók szépei. A Társaság minden számában — a szavazás lezártaig — egy-egy szelvényt talál az olvasó s a feleletet ezeken kérjük a Társaság nyilvánosságától. S

hogy az olvasóközönség is megállapíthassa, hogy a szavazók nem elfogultan ítélnének, az első 5—5 legtöbb szavazatot kapott szép asszony és leány arcképét közölni is fogjuk a Társaságban. Az öt legszebb leány és öt legszebb asszony ez idén is ugyanolyan értékes jutalomdíjat kap szerkesztőségünk útján, a legismertebb budapesti divatárúkereskedőktől és piperegyáraktól, mint az elmúlt esztendőben. A szavazatok állását hétről-hétre közöljük.

A PÁTRIA KLUB március 23-i estélyén *Kerpely Jenő* gordonkaművész, *H. Horváth Éva*, a *Békeffy-vokálkvartet* és *K. Usz Irén* léptek fel. A legközelebbi estély április 13-án, szombaton lesz.



Almásy László, a képviselőház elnöke
Brunhuber udv. és kam. fényképész felvétele

ELIZABETH ARDEN
készítményeinek lerakata

Kosztelitz

PARFUMERIE
V., Dorottya-utca 12. Tel.: Aut. 820-15
IV., Váci-utca 18. Tel.: Aut. 835-81

ESTÉLYEK ÉS TEÁK. Özv. báró Fischer Kálmánnénál e hó 14-én volt a szokásos márciusi vacsora, amelyen ott voltak: Czech József altábornagy felesége szül. Erba-Odescalchi hercegnő és fia, D'Jose Gallart-Girbal spanyol kir. főkonzul, D. Julián Bon venezuelai konzul, Neményi Imre államtitkár és felesége, rónaszéki Trux Lajos dr., özv. Zsoldos Ferencné, özv. Molnár Viktorné, rónaszéki Trux Jenő dr., Földéki Návay Ernő és felesége, Körösi Albin, Olescher Emil dr., Kun László dr., Molnár Frigyes dr., Kun Paula, Lajtha Pál és felesége, özv. Csapkay Gézáné, Olímkievitz Sándor dr., Oláh János, Kőrössy László dr. és felesége, Olímkievitz Lucy, Olescher Oszkár, Weisz Gyula dr., Olescher Loránd dr., Fejér György.

Dr. Bika Ferencné Papp Joli új Attila-körutóthozában házszenelő vacsorát adott, amely másnap morzsával folytatódott. Ott voltak: Papp Árpád és felesége, Kenéz Sándor és felesége, Fábíán Jenő és felesége, Zachár Gyula és felesége, Lukachich-Matlekovits Sándor és felesége,

Csécsei-Nagy Miklós és felesége, Papp Gizella és Mari-
anne, Kenéz Gabi, Fiala Sarolta, Mazgon Sándor, Kuchinka Gyula, Lakatos Antal, Neogrady Miklós.

Tabajdi Béla dr. és felesége Dudi leányuk tiszteletére f. hó 16-án nyolcórai teát adtak, melyen a következő családok vettek részt: Badzey Lászlóék, Benson

Vilmosék, Borús Ferencék, Cibor Ferencék, Edvy Gyuláné, Miklóssy Antalék, Papp Árpádék, Palescó-Payrék, Plósz Bélák, Reichel Gyulák, Rudnay Gyulák, Szegő Zoltánék, Teghze-Gerber Ferencék stb.

Nógrády László dr. és neje márciusi teáján megjelentek: Zseny József dr., Szepesy Mihályné, Glós Jolán, Harry György, báró Nyáry Albert, ifj. dr. Nógrády László, Bellóni Dezső és felesége, dr. Iványi Edéné, özv. Kiss Antalné, dr. Hosp Walter, Juhász Ida és Lujza, dr. Fekete József, Csapóné Nógrády Mária, dr. Píllan Gusztáv, Kiss Andor, Vay Ferencné, leánya Jucóka és fia Béla és Nógrády Mandyka a házikisasszony.

Gillming Jánosné márc. 23-iki estélyén résztvettek: Özv. Baitz Józsefné Ilonka leányával, Veress Lajosék, báró Gaudernak Frigyesék, Matolcsy Károlyék, Virányi Ferencék, Baitz Józsefék, dr. Baitz Gézáék, Baitz Adorjánék, Baitz Oszkárék, Benedikty Fifi, Gillming Blanka a házikisasszony, Segesváry Odón és György, Valentényi Leó, Orczy Elemér

báró, Hirsch György, Plósz Endre dr., Willerdíng Rudolf, Stadler Kornél, Holländer Leó dr., Balassa Kálmán dr., Weiner Pál dr., Baitz Elemér, Gyöngyössy István, Sovány Károly, Fest Gyula, Mísey Kálmán, Steiger-Kazal Dezső dr., Kovács Zoltán és még nagyon sokan.



Lavoita Gyula építész, műszaki főtanácsos
Führer ill. rajza

EPSTEIN
MÓR UTÓDA BUDAPEST, IV.,
PÁRISI-Ú. 3. SZÁM
ALAPITTATOTT: 1875-BEN.
FIU-, LEÁNY- ES NŐI RUHA
KÜLÖNLEGESSÉGEK

ALAPITTATOTT: 1835.
CHMEL
ZONGORATEREM
ÚJ ÜZLETHELYISÉGEI
DOROTTYA-U. 7. HITELBANK-PALÓTA
BECHSTEIN, BÖSENDORFER, GROTRIAN—STEINWEG,
PROKSCH, STECK (AEOLIAN COMPANY NEW-YORK)
EGYEDÜLI KÉPVISELETE
JUTÁNYOS ÁRAK. **KEDVEZŐ** FIZETÉSI FELTÉTELEK
Gramofonok, lemezek, pianó, kottatekeresek alkalmi áron kaphatók

MŰVÉSZESTÉLY A NEMZETI KASZINÓBAN. Április 13-án szombaton este 9 órakor zártkörű táncos teával egybekötött művészestély lesz a Nemzeti Kaszinó nyilvános éttermi helyiségében, amelyen Kreszné Sztojanovits Lili és Szinyei Merse Jenőné Ghillány Piroska báronő ének számmal, br. Szentkeresztly Pálné, Mosóczi Holbesz Aladár és Nyegre Rózsival, Eöttevényi



Puky Endre és Görgy Ilona esküvője: 1. Gál Endre. 2. Görgy István. 3. Görgy Miklós a menyasszony apja. 4. Ref. pap. 5. Puky Endre a vőlegény apja. 6. Tarnay zenetanár. Blahos-műterem felv.

Edith és Hessenstein György gróf táncjelenettel, Rieger Tibor zongorakísérettel és Bors László felolvasással szerepelnek. Meghívó-igények Eöttevényi Olivérnének (Telefon: Aut. 116-74) vagy Holbesz Aladárnének (Telefon: Aut. 527-23) bejelenthetők.

Dr. DANY PÁLNÉ, leánya Dany Baby Magyarország törbajnoknője és a Budapesten időző Helene Mayer világbajnoknő tiszteletére ebédet adott. Az ebéden részt vettek: Dany Klári, Berényi Gaby, Hatz Otto, Hann Harry, Piller György, Czákó Tibor, vitéz Oláh Béla, Némethy György, Veress Lajos, Böhm Mihály és Dany Szabolcs. A németek elragadó bajnoknője bebizonyította, hogy nemcsak a törhöz ért és ebéd után olyan parázs csárdást táncolt, amit a legduhajabb somogyi menyecskek is megirigyelhetnének.

A SZABAD LYCEUM MŰVÉSZESTÉLYE. Jól sikerült hazafias estélyt rendezett a Lukács György b. t. t. elnöklete alatt álló Szabad Lyceum, Pályi

dezésében, Tatai-utcai helyiségeiben, melynek kimagasló száma volt Bors László író magasnívójú előadása. Nagy sikerrel szerepeltek még: Hattyu Emmy,

V. Ginzéry Anna, Kerthy Mária, Messéry József, Zsille Zsigmond és Vargha Sándor.

HALÁLOZÁS. Siménfalvi vitéz Siménfalvy Tihamér ny. m. kir. honvéd-tábornok, a vitézi törzsszék törzskapitánya, a III. o. m. érdemkereszt, a Lipótrend lovagkeresztje, a

III. o. vaskoronarend, a III. o. kat., II. o. német vaskereszt stb., stb. tulajdonosa március 20-án 51 éves korában elhunyt. — Ráth Endre dr. v. országgy. képviselő, március 19-én 52 éves korában meghalt. — Özv. Beniczky Gáborné sz. Batthyány Ilona grófnő életének 89-ik életévében elhunyt. — Nagymányai Koller Matild életének 85-ik évében Felsőbányán elhunyt.

DOHNÁNYI ERNŐ prágai sikere. A prágai Smetana-hangversenyteremben Dohnányi Ernő vezényelte a cseh filharmonikusokat. A műsoron Beethoven, Haydn, valamint a dirigens kompozíciói szerepeltek és Dohnányi mindhárom vezérkönyv nélkül vezényelte. A közönség melegen ünnepelte a világhírű magyar komponistát.

NAGYÓTHALLÓK SZÁMÁRA SZERKÉSZTETT villamos telefonszerű készülék a Siemens-Phonophor. Hitelképes egyének részletfizetésre is kaphatják. Vételkényszer nélkül szakszerűen kipróbálható, a Magyar Gyógytechnikai Ipar r. t. röntgen és orvostechikai gépgyárnál, Budapest VI, Nagymező-utca 4



Martens Caesar gyermekei

Sándor alelnök ren-

(a terézvárosi templommal szemben). Kérjen ismertető füzetet.

ZWACK
UNICUM
GYOMORERŐSÍTŐ

HAZATÉRÉS

Ma visszajöttem — és karom leomlik.

*Virágos ablakok nem integetnek
 s a nádtetős viskók mögött a kertek
 sötétbe hunyt ifjúságuk siratják.
 A templomunk repedt, öreg harangját
 csak hallgatom . . . és nem vidit fel
 a régi ismerősök arca.
 Megbámulnak . . . s már egy sem ismer.
 A füzesek, a Tisza partja,
 a bujkáló, boldog szerelmesek
 s a nádas nyárra készülődik.
 A csorda künn delelget őszig
 s a kolompszó harmatos hajnalokban
 az ablakom alatt kacagva költ fel.
 Az orgonabokor már lopva zöldel
 s az út porán hancurozó gyerekhad
 zsivajogja, hogy vége lett a télnek . . .*

*. . . Alig találok már a faluvéget
 alig találok már biztos talajt,
 süppedt sírok közt tétovázva lépek,
 hogy ne botoljon lelkem és szívem
 ha véletlenül erre járna majd.
 A kerti kaput bezárom vigyázva
 egymáshoz ér az álom és valóság . . .*

*. . . innét indultam . . . s nem jött más utána
 csak ciprusok és bágyadt őszirózsák . . .*

(Mindszent)

UJHELY JÓZSEF



Dr. Lechner Jenő műépítész, műegyetemi magántanár.
 Führer Ilus rajza.

MŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁSOK. E héten a véletlen találkozás az Ernst-múzeumban és a Nemzeti Szalonban az idősebb generáció művészeinek alkotásait hozta össze: Ezidén jubilál a hetvenéves Magyar-Mannheimer Gusztáv, aki nehéz küzdelmek után jutott fel a magyar Parnassusra. Hat termet töltenek meg művei, finom rajztanulmányok, gazdag megérést feltűntető festmények, a müncheni Piloty, a bécsi Makart hatását éreztető kompozícióktól hosszú út vezet zománcos színharmóniákban ragyogó olasz tájképsorozatáig, poétikus dunai és balatoni részletekig. Az Ernst-múzeum nagytermében ritka megfélemben van részünk: Felismerjük a sportéletünkben

vezető szerepet betöltő Andrássy Géza gróffban a vérbeli művészt, aki titkos szerelemmel hódolt már régóta a festészet Múzsájának. Balatoni és adriai tanulmányai és néhány zsánerképe széles, merész ecsetkezelésükkel fogják meg a nézőt, aki csak azt sajnálja, hogy ez a kiváló mágusunk nem szólalt meg már oly fiatal korban, mint — Batthányi Gyula gróf. — A Nemzeti Szalonban Heyer Artur mutat be tekintélyes kollekciót, hosszú művészi pályája termékeiből: illusztrációi mellett frappáns megfigyelésre valló állattanulmányokat, dús fantáziából megszületett mitológiai jeleneteket, az ő őszintén vallott és becsületes tudással követett naturalista modorában.

TRIZNYA-CIPŐ
 IV, VÁCI-UTCA 23 • TELEFON: AUT. 874-64

Dr. KAJDACSY SZAKORVOS
 VIII, JÓZSEF-KÖRÚT 2. SZÁM
 rendel 10—4-ig és 7—8-ig
 férfi és női betegeknek.



GALLINA FRIGYEST március 20-án tanácsnok-főjegyzővé választotta Budapest közgyűlése. Ezzel a választással értékes és nagy feladatok megoldására hivatott vezető főtisztviselővel bővült a főváros tanácsa. Gallina Frigyes 1897 óta szolgálja Budapest városát és 1927 óta vezeti az elnöki ügyosztályt. Működése nemcsak a városi urak, de a nagyközönség teljes megelégedését is kiváltotta. Nevét már régóta azok között emlegetik, akik a főváros vezérkarának erősségei lesznek. Gallina Frigyes bokros elfoglaltságán kívül még részt tud venni a főváros előkelő társaságának életében is, amit az is bizonyít, hogy az Országos Kaszinónak egyik köztiszteletben és közszeretben álló tagja.

GLATZ ERNŐ dr. a »Nádor Pensio« ujonnan átalakított helyiségeiben vasárnap jól sikerült bridge-versenyt rendezett 36 résztvevővel. A szép díjakon Wehner Kornélné, Otlík Gézáné, Szukováthy István dr., Glatz Ernő dr., Rubner Károly és Tóth Geyza dr. osztozkodtak. A versenyen még a következők vettek részt: Auer György dr., Balogh Kálmánné, dr. Császár Viktorék, Csegey Miklós, Farkass Gábor, Havassy Dezső, Heyduck Gyula és Ödön dr., Illés Lajos, Krencsey Gézáné, Lukácsy Béla dr., Lukáts Zoltán dr., Markó Árpádné, Mendelényi László dr. és Miklós, Miháلكovics Elemérné, Moczár Elemér dr., Muray Róbertné, Nitsche Zoltán dr., Rubner Károly, Szilágyi Artur Károly dr., Szilágyi Márta, Szilágyi Oszkár dr., Sztahlo Aladár dr., Sztotovszky Bruna, Ujj György dr., Viola Imre dr., Wehner Kornél és Wehner Józsefné.

A **NEMZETI HAJÓS EGYLET** ünnepélyes keretek között tartotta meg 67. évi rendes közgyűlését a Moktár dísztermében. A közgyűlés megválasztotta az egyesület új tisztikarát. Elnök: Kertész K.

Róbert, igazgató: Levitzky Károly dr., művezetők: Tirser László és vitéz Lomniczy György, jegyzők: Lukáts Zoltán dr. és Jalsoviczky Béla dr., pénztáros: Scheller Gyula. Választmányi tagok: Aigner Dezső, Czebe Ferenc dr., Heyduck Ödön dr., Kauser Tibor, Kollár László dr., Kray Krauss Arnold, Mezőffy Ágoston dr., Roth Pál dr., Sarudy István dr., Szandner Béla. A közgyűlést társas-vacsora követte a Vadászkiirt-szálló különtermében, ahol az ünnepi beszédet Kertész K. Róbert h.-államtitkár tartotta Fülepp Kálmán emlékére alapított serleggel. Az egyesület értékes emléktárggyal lepte meg azokat a tagtársakat,



Rákos Edith

Angelo (IV. Váci-u. 24) felvétele

akik az elmúlt év folyamán a legtöbb km-t evezték. Az emléktárgyakat Levitzky Károly dr., Schwicker Richárd dr. és Lukáts Tibor dr. nyerték el.

EGYPTIAN
MELACHRINO
CIGARETTES

Kapható **KÁCCAY TAMÁS** dohányárudájában Budapest, IV., Mária Valéria-utca és Tűr István-utca sarkán valamint az összes különlegességi dohányárudákban, továbbá az elsőrangú szállodákban, éttermekben és kávéházakban.

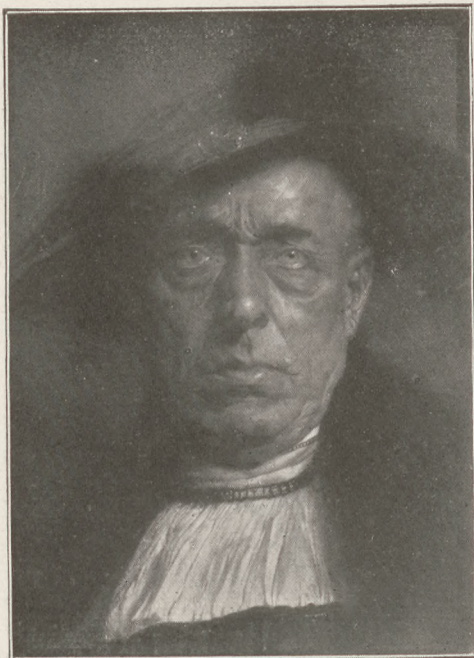
A NEMZETI LOVARDA LOVASMÉRKŐZÉSEI. Zsúfolásig megteltek a Nemzeti Lovarda páholyai és tribünjei a háromnapos lovasmérkőzésen s ez alkalommal nemcsak a fővárosi, hanem a vidéki előkelőségek is nagyszámban voltak képviselve. Maga a verseny a júniusban rendezendő nemzetközi concours előcsatározása volt. Az első nap legérdekesebb nyertője Ledovszky Ágnes volt, aki a második napon a harmadik akadálnál bukott, szerencsére azonban az ijedtségen kívül nem történt egyéb baja.

Hétfőn megjelent a kormányzó is feleségével és nagy érdeklődéssel nézték végig a versenyeket. A nehéz engedelmisségi díjugratást a hölgyek közül egyedül Éber Amália lovagolta végig, aki zajos tapsokat aratott szép teljesítményével. A háromnapos verseny hősei az említettekén kívül Fáy Halász Ida,



A Santelli-vívóakadémia

Balról-jobbra: Bogen Erna, Santelli mester, Dany Baba, Mayer Helén, Dany Klára, Gazzerra mester *Simonffy Aladár felvétele*



Odry Árpád

Karlovsky Bertalan festőművész műve a Múcsarnok tavaszi tárlatán

Pauly Hartmanné, Almássy Pál gróf, Binder Ottó és Kánya Antal voltak.

A megjelent előkelőségek közül az alábbiak neveit sikerült feljegyeznünk:

Andrássy Géza gróf, Teleki Sándor gróf, Odescalchi Béla herceg, Pejacevich Albert gróf, Batthyány Gábor gróf, Hadik-Barkóczy Endre gróf, Somssich Miklós, Hoyos Miksa gróf, Jánky Kocsárd hadsereg főparancsnok, Kárpáthy Kamilló, Tóthvárady-Asbóth István

Szép akar lenni?

Használjon ön is LISZKA-VIZET! Szeplőt, arcfoltokat néhány nap alatt eltávolít. Kapható minden gyógyszertárban, drogériában és illatszertárban. Főraktára: Török József R. T., VI., Király-utca 12.

altábornagyok, Hohenlohe Ferenc herceg, Herberstein Henrik gróf, Conrád Ottó, id. Esterházy László gróf és és ifj. Esterházy László gróf, Horthy István altábornagy, Dessewffy Aurél gróf, Andrássy Manó gróf, Liechtenstein Alfréd herceg, Apponyi György gróf és felesége, Durini di Monza olasz követ feleségével, Münnich Aladár és felesége, Farkas Kálmán, Perczel Olivér ezredes feleségével, Perczel Armand tábornok, Sibrik Sándor és felesége.

HIÁBA

*Hiába mondd százszor, hogy szeretsz
Hiába csókolsz, hiába nevelsz,
A két karod is hiába lázad
S hiába hajlik felém a vágyad,*

*Rámhajol ajkad, — éget a szájad,
A véred árja, csak felém árad,
Kábultan látom szemeid lángját,
Felgyujtod vele lelkeimnek házát.*

*De ha nem látlak — kínoz a vágyam,
Éjszaka lázban éget az ágyam,
Ilyenkor látlak más mellett élni!
Hogy fáj ez nekem ... hogy tudok félni...*

Tapolczai Gyula

ÉRTHETŐ, hogy oly számosan játszanak a m. kir. osztály-sorsjátékban, mert a kisorsolásra kerülő nyeremények nagy számánál fogva valószínű, hogy a várva-várt eredmény nem marad el. Az összes sorsjegyeknek a felét okvetlenül kisorsolják, tehát minden második sorsjegy nyer és egyetlenegy sorsjeggyel szerencsés esetben egy félmillió pengő is nyerhető. A jutalom 300.000 pengő, a főnyeremények: 200.000, 100.000, 50.000, 40.000, 30.000, 25.000 pengő stb., stb., összesen közel 8 millió pengő készpénz. Húzás már április 12-én kezdődik. Sorsjegyek, egész = 24 pengő, fél = 12 pengő, negyed = 6 pengő, nyolcad = pengő, az összes árusítóknál kaphatók.

SZINHÁZ / HANGVERSENY

Rovatvezető: UJHELY JÓZSEF

Husvét hetében ünnepi külsőt öltenek a színházak, egymást érik a premierek s a Nemzeti Színház a hagyományos Passziót játssza. Ezidén Max Mell drámája, a Krisztus követése került bemutatásra, amely azonban nem hasonlít egy cseppet sem a többi passziójátékokhoz. Mell a tizenhetedik század elejére helyezi a színteret és a cselekményt, amikor a törökök kivonulása utáni zavaros időkben valóságos rablóvilág keletkezett. Olyan komunistaiű csöcselék sűrög-forog itt előttünk, amelyben lehetetlen fel nem ismerni a tendenciát minden költészet és irodalmiság mellett sem. Másfél felvonáson keresztül ez a horda van a színpadon és csak a második felvonás második felében fordul a kocka. A szerző meglehetősen realiztikus eszközökkel dolgozik, a csoda, amely a dráma központjába van állítva, könnyen érthető és emberi s a mély emberszeretet, amely a verssorokból kiárad, megindítja és lenyűgözi a nézőt. Sugár Károly a főszerepben döbbenetes realizmussal rajzolja meg a rablóvezér alakját, a nézők ereiben elhül a vér, amikor a színpadra lép. Vele szemben Palágyi a megtestesült jóság és szelidség s minden mozdulata, gesztusa ezt érezteti. Pompás két figura Bartos Gyula és Tapolczay Gyula, őszintén meggyőző Környey Paula és Szabó Margit, de kitűnők a többi szereplők is: rablók, katonák, cselédek és parasztok. A muzsika, főleg Lavotta áhítatos végmuzsikája jelenléteken emeli a sikert.

Fordítást Kosztolányi Dezső végezte művészi kézzel.

Az Operaház pénteken este mutatta be Verdi egyik ifjúkori operáját, a Végzet hatalmát. A hosszú és rémdráma-jellegű librettó cseppet sem siet Verdi segítségére s a komponista is ügylőzik ezre ezt. Hiányzik ezúttal Verdi drámai lendülete, színei és fantáziája s így a Végzet hatalma aligha fog az Operaház repertoárdarabjai közé tartozni. A tenorszerepet

a vendég Pataky Kálmán, a szerep bécsi kreálója énekelte a premieren, míg a főpróbán Halmos Jánost hallottuk. Mindkettőjüknek bőven kijutott az ünnepelésből. A másik főszerepben szépen érvényesült a fiatal Svéd Sándor, míg a többi szerepekben a mindig kitűnő Tihanyi Vilmát, valamint Budanovics Mária, Maleczky Oszkárt és Venczell Bélát láttuk. A rendezés Szemere Árpád stílusos munkája.

Ezen a héten négy premier is lesz. A Városi Színház csütörtökön hármasszerepoperabemutatót tart, szombaton pedig a Belvárosi Színház, a Király Színház és a Fővárosi Operett-Színházban lesz premier. Husvét hétfőjén új műsort ad a Royal Orfeum, jövő héten pedig a Magyar Színház és a Vig-színház körül lesznek események.

Mistinguett a világhírű revüasztár sok halasztgatás és tervezgetés után vasárnap este megérkezett Budapestre. Egy héttig lesz Budapesten és erre a hétre nem kevesebb, mint negyven toalettet hozott magával. A pályaudvaron egész különítmény fogadta, élén az elegáns dán táncossal, akinek a kedvéért a diva megtette a Páris-Budapesti utat...

Egy újszínházalapítási terv is merült fel az utóbbi napokban. A Bethlen-térre tervezik olcsó helyárrakkal és népies műsorral. Pásztor Béla, az Ufa-színház igazgatója áll a szervezkedés élén s a jövő szezonra valószínűleg már meg is nyílik az új színház. Egyelőre ugyan még csak tervek vannak, de valószí-

nűleg igen hamar tető alá hozzák a vállalkozást.

Ez azonban egyelőre csak a jövő szezonban lesz esemény s addig a meglévő színházak is elég témát adnak. Most tavasz felé — akármilyen hihetetlenül hangozzék is — kezdenek jól menni a színházak. Még a letagadhatatlanul rossz paszban levő Belvárosi Színház sem panaszkodhatik, néhány peches hónap után ismét felfedezte a közönség. Pedig már közeledik a szezonvég. Ha ilyen jól megy még megérjük, hogy a színházak leszállítják a helyárrakat.

(Bár ez a közvetlen veszély még egyelőre nem fenyegeti a színházba járó közönséget.)



Radó Mária a Nemzeti Színház tagja
Angelo (Váci-utca 24) felvétele

STADLER ELSŐRANGÚ
KELMEFESTŐ- EGYÉNI
VEGYTISZTÍTÓ- SZAKSZERŰ
MŰHELY I., HORTHY MIKLÓS-ÚT 33 UDVAR

»A TÁRSASÁG« régebbi számai félárban, bekötési táblák pedig 3-50 P-ért kaphatók a kiadóhivatalban

Egyesült beteg-ápolók és ÁPOLÓNŐK Országos Egylete
VIII, Stáhlly-u. 1. Budapest. Telefon: József 330-12 sz.
Orvos-elnök: Dr. Záborszky István m. kir. egészségügyi főtanácsos.
Privát házakhoz, intézetekhez ajánl szakképzett, intelligens, megbízható ápolónéket, madámokat. Közvetítés díjtalan!

PÁRISI DIVATLEVÉL

A kiadós télből apránként mégis csak tavasz borul a hólepte hegyek és jégföldre vizek fölé, a melegítő napsugár új köntöst varázsol a természetre — és új toalettek kreálásán fáradozik minden szabóművész. A napalok hosszabbak lettek és előtérbe kerül a délutáni ruhák szükségessége. A délutáni teák

Természetesen nem hanyagolják el a délelőtti ruhákat sem, amelynek főkaraktisztikonja a kis rövid kabát. Itt a pasztellszínek dominálnak. A tavasz elején a sötétebb árnyalatok, sőt fekete is, míg a nyár felé csak az egészen világos színek lesznek divatosak.

Estélyi ruhák tekintetében szenzáció

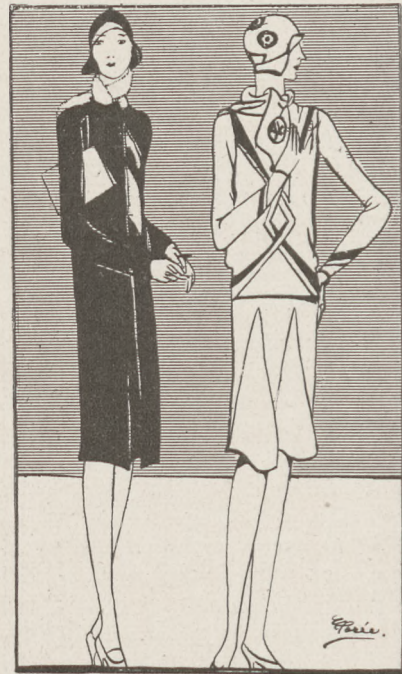


Kaszinói estélyi ruhák

1. Rózsaszínű tüllből ezüstdíszítéssel. Lecomte-modell. — 2. Fehér taftból, rózsaszín-zöld mintázással. Chéruit-modell.



Sport-dressz kék-piros kelméből. Regny-modell Páris



Délelőtti ruhák a Rivierán.

1. Sötétkék kelméből, hermelin sálgallérral. Beer-modell. — 2. Beige kashából, aranydíszítéssel. Martial et Armand modellje.

különösen divatosak lettek és így bő alkalma nyílik a hölgyeknek az új kreációk bemutatására, ahol simlány, lágú ruhákban — siffon, puha selyem az anyaguk, csipkeapplikációk díszítik — jelennek meg a hölgyek. A derék kissé magasabban fekszik, miáltal magasabb alakot is mutat. A ruha kelméje erősen feszül a testhez álló szabás következtében és érvényre juttatja a test harmónikus vonalait.

Ez a szabás jellemzi legjobban a tavasz divatját. Eddig főképpen sportruhák jelentek meg az új divat figyelembevételével. A karcsú vonalvezetést dokumentálja a színezés is. Főképpen a „sailor blue“ és ennek világosabb árnyalatai kedveltek.

újítás a »chair« (testszín) diadalmos előretörése. Ezt eddig csak mint fehérneműt alkalmazták, most azonban főképpen, mint igen fényes selyem színt — a nagy estélyi toalettekhez használják nagy előszeretettel föl.

A vonalvezetés az ősz óta alig változott, mindössze eltűnnek apránként a lelógó cakkok. Fontos még a cipő és a kiegészítések, amely egyazon bőrből készül és színben is egyezik a ruha anyagával. Harisnya terén a testszínű megtartja hegemoniáját.

Kalapok változatlanul kicsik, sapka vagy harangformájúak. Anyaguk szemponjtából nemezszalma, selyemszalma kombinációból készülnek. E. Porée.

EREDETI PÁRISI MODELLJEIM

Köpenyek, estélyi ruhák stb. nagy választékban megérkeztek, melyek megtekintésére felhívom nagybecsű vevőim szíves figyelmét.

E H R E N F E S T I R M A

Budapest, IV., Prohászka Ottokár (Pápnövelde) utca 8, félemelet. // Telefon: Automata 835—04.

BEZÁRULÓ KÖRÖK

Irta: Simonffy Aladár

Olyan különös volt: magam sem tudtam pontosan — álmodtam — ébren voltam — vagy —

Nem, magam sem tudom.

Fehér csillogó pontok jelentek meg, mint a bársonyos kékes-fekete ég ragyogó csillagai. Nagyok és kicsinyek. Nem épen garmadaszámra, de kevés sem volt.

Valamennyi szép, egyenes úton haladt, egyformán ragyogtak és mégis tudtam: egy, ezek a csodálatos Ragyogók közül az enyém. Egyszerre valami különös történt. Mintha minden megelevenedett volna. A szép egyformán fénylő Ragyogók hirtelen tündökölni kezdtek. Nem mozogtak többé egyenes úton, vad táncba fogtak, mint csikók az alföldön, kint a pusztán, este, itatónál.

És most az én Ragyogómhoz ért egy izzó másik Ragyogó...

Hirtelen minden megállt, dermedten, mozdulatlanul állt, csupán a kettő — az enyém és az idegen — mozgott, rohant tovább. Utjuk szabályos kör volt Midőn a két Ragyogó útja bezárult, elvált egymástól. Sürgős-forgás hatotta át a sok kis és nagy Ragyogót. Mindaddig tartott ez, amíg ismét kettő egymásra nem tált: a kör most kisebb volt, ismét rohanós mozgás: a kör nagyobb volt, majd újból kisebb — sőt volt rá eset, hogy a kör nem is zárult teljesen... elváltak egymástól a Ragyogók, hogy ismét egyesülve folytatták útjukat... amíg a kör be nem zárult...

És néha úgy tűnt fel, mintha csak egy Ragyogó járná a kékes-fekete bársonyon tüneményes útját, néha pedig tisztán lehetett látni a két Ragyogót egymás mellett.

Olyan különös volt: magam sem tudtam pontosan — álmodtam — ébren voltam — vagy — vagy mindez csak sejtés.

*

— Halló...? — hallatszott, vontatottan, hízegően, tele elfojtott érzellemmel.

— Halló! — a válasz rövid volt, nyers.

— Kálmán, maga az...? — hangzott ismét halkán, simogatóan.

— Igen! Ki az?

— Az egyelőre ne érdekelje... elég, ha én ismerem... A többi majd adódik...

— Ahogy parancsolja...

— Ne... ne ilyen hidegen... ilyen mereven... ezt nem szeretem... meséljen, meséljen valamit...

valami szépet: a szerelemről... most, midőn már éjféltre jár az óra, most szeretném hallani a hangját...

— Gyermekek — hiszen nem ösmerem... hogy mesélhetnék így? A tettetést pedig nem szeretem...

— Vagy úgy, talán fél...

— Azt nem, nem félek senkitől!

— Az ördögtől sem?

— Én? Hiszen az az öcsém!

— Én meg a lánya vagyok!

— Üdvözöllek — te édes!

— Látod, így már kedves vagy — és tetszel nekem. A hangod is, ha ily halkán beszélsz... olyan, mint

a nagy folyó mormogása, lombos fák tövében, csön- des nyári éjszakán...

— — — — —
Örült napok. Látszólag céltalan futkosás város- és mezőn keresztül-kasul, rejtett sarkok árnyékában lopott csöndes csók... néha mint két idegen kö- szöntés nélkül mentek el egymás mellett... és ta- lán tíz perc múlva már mint játékos párduckolyók hancuroztak.

Az örület napjai: napjai az önfeledésnek és az eltá- volodásnak mindattól, ami más, mint „én” és „te”...

— — — — —

Amíg egyszer ismét csöngetett:

— Te, bátyja az ördögnek, ébren vagy még?

— Gyermekek, ha te hívsz, mindig?

— Ugy... igen... — vontatottan, fáradtan, el- fásultan foszlott a szó...

— Gyermekek, mi bajod?

— Én... én... csak azt akartam magának mondani...

— Gyermekek, megörültél?

— Igen... nem... csak azt akartam mondani... maga... te... ah... nem bírom...

— Gyermekek, hol vagy, — jövök!

— Nem! Te... nem szabad! Éljen... éljen bol- dogan... ma... ma utoljára csengettem...

Tompán, üresen pattant a hallgató: élettelen né vált az előbb még beszélő valami — több hangot nem adott.

És bezárult egy kör.

*

Vad ritmusban csattogtak a kerekek, mint valami hatalmas boszorkányüstben, forrt minden köröskörül: fenyők, tajtékos patak, vágató autó, ott egy antenna... alatta kis bogárhátú ház... nagy gyárkémények... vastag, nehéz füst ömlött belőlük, messzire szét-



balatonyöröki Nógrádi Magda a »Balatoni hangulat« c. fest- ményével a Műcsarnok tavaszi tárlatán nagy sikert aratott

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegyztisztító, csipketisztító és kelmefestő Gyár és központ: VIII. kerület, Baross- utca 85. szám. / Telefon: József 302-37



cséfalvai Cséfalvay Éva Diskay felv.

terjedt, mindent elborított... amott szuronyok csil-
lantak föl, mögöttük kis békés falusi templom, mel-
lette sűrű embergyűrű, középen vérző holttestek, po-
rosan, piszkosan, félig összeégve... az előbb még
veszeten száguldó gépkocsi már csak üszkös rom-
halmaz...

Vad ritmusban csattogtak a kerekek, mint valami
hatalmas boszorkányüstben, forrt minden köröskörül...

Csak most vettem észre. Már régen éreztem rá-
tapadó tekintetét, kutató pillantását — de inkább
tudatalattiságomban, mint éber öntudatosan.



Meinl kávé

Beszélggettünk.
Mindennapi, buta szavak voltak (nevettem jómagam
is rajtuk), jó szavak arra, hogy más gondolatokat
palástoljanak — önmagam előtt.

Alkonyba hanyatlott már az idő és a nap a hegy
fölött szép bíbor ágyat vetett magának: puhát, me-
leget, amely sokat ígért — szinte föllobbant a lángok
zuhatagában... Igért visszafojtott akarást, takart
elnyomott vágyat. Magas hegyek tolokodtak közénk,
s mire a vonat fölkínlódtott a hosszú szerpentinén,
a nap már lenyugodott.

A boszorkányüstben forrt, forrongott tovább. Tűr-
hetetlen volt már: inkább sejtések köde, mint valóság
volt mindez, ami a nyitott ablak előtt elshant.
Sohalátott tárgyak kínos árnyai lebbentek el az ablak
mellett és merültek el ismét a sejtelmes sötétben.
Majd apró fénypontok csillantak föl a távolban.
Mindinkább szaporodtak. Sötét tömeg fölött kivilági-
tott por csillogott, amelyet a szürke mindennapért
küzdött küzdő küzdelem ver föl a magasba.

— Itt elválnak útaink... — mondotta a leány.

— Ha akarjuk, úgy könnyen változtathatunk még
rajta... — válaszolta a fiú.

Megállt a vonat.
Sebtében kapta
össze a leány a
holmiját.

— Mennem kell!

— toluít ki ajkán.

— Maradj!

—

—

Már csak a
szemük beszélt.

— Jó! — fe-
jezte be a gondo-
latot a leány.

Mozgott a vo-
nat, amikor mind-
ketten visszaug-
rottak.

Késő éjszaká-
ban, valahol újból
megállt a vonat.

Nem is tudom,
hol vagyunk. De hiszen van úgy, hogy minden mindegy.

Puha, rugalmas kerekek íveltek át hosszú időt —
föltartóztathatatlanul, eleven erővel, mint az alföld
régi bivalycsordái haladtunk előre.

— — — — —
A leány aludt.

Öröm, boldogság ragyogott a lezárt szemhéjjon
keresztül finom, keskeny árnyék festette alá a hosszú
hajpillákat, fehér gyöngyök villogtak a kissé kinyílt
ajkak bíborából.



endrődi Salacz Oszkárné a Tátrában

MINDEN ÚJ ELŐFIZETŐ

ingyen kapja »A Társaság«
mult évi teljes évfolyamát

Halkan, halkan nyílt ki az ajtó. Elhagyott volt a lépcső, sötétség uralkodott a hallban. Álmos-bután meredt két szem rám:

— Autót?

Szánalmas kínlódással csúszott az óra mánusa a kivilágított számlapon, a kismutató szinte röghözragadt és várta bátyjának vergődését. Végre hosszú-hosszú idő után krárogott a kapu előtt a duda.

Ismét puha kerekek rohantak alattam. Durván vágta arcomat a reggeli hideg, finom kavics csikorgott néha — széles sávot ragadt ki a fényszóró az országút sötétjéből...

— Vissza!

Ajkamon az újraébredt mosolyával léptem a szobába. Még aludt. Az ágy szélén ültem, lélegzetének ritmusát figyeltem.

Minden mosolygott — bennem — körülöttem. Mint mikor tavasszal nevetnek a mezők, amikor nedves föld, fakadó bimbók, a buja zöld szaga száll a meleg nap-sütésben.

— Te is, te is kinevetsz? — Igazad van — hogy is lehet valaki ilyen örült — elhagyjon téged és őrvongón a távolságok dimenzióiban... De így kellett tennem!

— Végül csak egy marad: a feledés!
Mert ismét bezárult egy kör.

Lágy, halk melódiák zümmögtek a késői őszi éjszakában. Borongás, vágy, akarás hallatszott, szólt, kiáltott az idegen melódiákból, melyek itt északon olyan különösen hangzottak. Mintha gyökerüket vesztették volna. Melódiák, amelyek Ázsia szívében fogantak — melódiák, amelyek buzdítanak, lehengetnek, könyörögnek, parancsolnak, fölcsigáznak és tönkretesznek. Ugyanúgy, mint asszonyi csókok. Hiszen egy ajakról fakadnak mindketten...

Dohányfüst feküdt meg a szobát. Összekuporodva, sok párna közé bújva feküdt a leány a divány sarkában. Hallgatott. Hallgatta a halk melódiákat, amelyeket a fiú füttyölt. Egymásbaolvadva, mintha se vége, se hossza nem lenne, hangzott a dal: kérés, vágy, átok, könyörgés, majd ismét halk kérés...

Szó nem esett közöttük. Minek is? Csak zavar a szó, amikor a régi és új dalok mindent mindennél szebben elmondanak. A leány szeme csillogott, mint a nyáréji csillag. Ugy látszott mintha csak szem volna a leány. Minden más jelentéktelenné törpült. De a szeme — a szeme mindent visszatükrözött, amit az idegen dalok meséltek.

Éjfél régen elmúlt, közeledett már a hajnal. Szótlánul, mozdulatlanul ültek mindketten.

Végre, amikor a szürke reggel markáns árnyakat tépett ki a sötétségből, letompított lámpa fénye el-

halványult a betörő fénysugár előtt, fölálltak mindketten.

Mintha egy gondolat sugallta volna, kezét nyújtottak és halkan elhaló léptek koppantak a hajnal csöndjében. És a hajnal csöndjében gondolatok fogantak, amelyek soha szavakba nem formálódtak.

Eddig a kör egy íve...

Évek teltek el, mialatt sok kör, kicsi és nagy, keletkezett, zárult...

Feledni nem lehet, legfeljebb önmagunkat megtagadni.

Tarka-barka foltok: nehéz drapériák, villogó selem, lágy perzsa és szmirna, a sarokban hatalmas, de már szelid jegesmedve bozontos préme, amott acélos fényű vért, amely csak merengve gondol régen porrá vált urára — mindenütt kép — hihetetlen rendtelenségben mindenféle kép — csiklandós parfüm és egy másik, erősebb.

Újból megszólalt a dal. Ezúttal azonban nem sokáig.

Beszélgettek.

Eleinte nem sokat.

Röviden, pattogóan, darabosan, keményen verődtek a szavak a csöndnek.

Előbb a mindig visszatérő, örökéletű:

— Emlékszel?

— Emlékszel?

Ekkor történt. A fiú a különös körökről beszélt, amelyek olyan furcsák, misztikusan megfoghatatlanok, élénk tárják az életet — avagy talán el is döntik?

Szótlánul hallgatott a leány, akkor is, amikor a fiú mondotta:

— Mindketten balgák voltunk...

Előrehajolt a leány — gyorsan — kapkodva folyt ajkáról a szó:

— Ha elgondolom — szemem ajkadon csüggött, amint a legszebb, a legcsodásabb dalt csalta, formázta az ismeretlenből elő — ekkor csak egy gondolatom volt: meg kell csókolnom a szád... egyszer, ... csak egyetlen egyszer, ... ehelyett búcsúra nyújtottuk kezünk...

— És én csak egyet éreztem, láttam: a vágyat, az akarást...

— Az én köröm már bezárult... — szólt lassan a leány.

Elmerengve ernyedett karja a fiú nyakáról.

Elgondolkozva, inkább önmagának, mint a leánynak, inkább gondolatban, mint hangosan mormogta a fiú:

— Az enyém még nem...

A Társaság

bekötési táblái az 1928. évről
kiadóhivatalunkban kaphatók.

ARANYNYOMÁSÚ VÁSZONKÖTÉSSEN 350 PENGŐ

A »TÁRSASÁG«

új előfizetői ingyen kapják
az elmúlt évfolyamot
és a Bridge-szabályokat.

TAVASZI SZIMFÓNIA

(Szin: Kedves derűs szanatóriumi szoba, az asztalon sok-sok virág. Az író 35-40 év körüli elegáns úr, a bohém és gentry keveréke, pyjamában ül és olvas. Az ajtón élénken kopognak s belép egy 16 év körüli kislány.)

Kislány (körülnéz, majd az íróhoz): Jóestét kívánok, remélem nem zavarom. (Leül, leteszíkalapját). Hallottam, hogy beteg s gondoltam nem fog haragudni, ha meglátogatom.

Író (csodálkozva pillant a látogatóra): Óh igazán kedves volt, hogy gondolt reám. Kérem, foglaljon helyet.

Kislány (mosolyogva): Köszönöm már megtettem. Remélem, jobban érzi magát.

Író: Hála Istennek már túl vagyok a veszélyen.

Kislány: Ha tudná, hogy mennyire aggódtam, de azért mégis hálás vagyok ennek a betegségnek, mert enélkül nem lett volna alkalmam önt megismerni. Olyan nehezen határozta el, hogy eljövök, de a sors így akarta és a sors akaratát nem lehet leküzdeni.

Író (mosolyogva): Talán félt tőlem?

Kislány: Igen, féltam, mert tudtam, hogy ezzel a mai látogatással életemnek egy új korszaka kezdődik. (Szünet.) Maga most mosolyog rajtam, éretlen gyerekek tart, pedig, ha tudná. (Elakad.)

Író: Folytassa kérem, igazán érdekel.

Kislány (forrón): Én nem úgy jöttem, mint egy ábrándos kislány megy a kedvenc írójához, hanem, mint egy szerelmes asszony, ki ahhoz a férfihez megy, akit szeret.

Író (mosolyogva): Kétféle. Hisz nem is ismer.

Kislány: Tévedés! Az arcátismeremképekről, lelkét a könyveiből s hangját a rádióból.

Író: Hány éves maga kislányom?

Kislány: Tizenhat, de modern tizenhat, tehát már multam is van.

Író (nevetve): Bámulatos, talán már a polyában is flörtölt? (Elkomyodva). Tizenhat éves és szerelmes belém, hisz az édesapja lehetnék.

Kislány (lelkesen): A szerelem olyan mint egy vad orkán, mint egy kiáradt folyó, itt nem lehet gátat vetni, elsöpör mindent ami útjába akad. Tizenhatéves vagyok, de vágyaimmal, fantáziámmal, lelki világommal aszszony is lehetnék. Szeretem magát s ezt az érzést nem lehet elfojtani. Ne mosolyogjon, tudom,

hogy mit beszéllek. Voltak már nekem is flirtjeim, tudom, hogy csinos vagyok és tetszem a férfiaknak.

Író (felmelegedve): Én is voltam fiatal és szerelmes. Megértem magát. Milyen fiatal s máris olyan forró és indulatos mint egy asszony. S milyen bátor, eljön ide hozzám, az idegen férfihez, feltárja előtte vágyait s nem is gondol reá, hogy az illető visszaélhet a helyzettel.

Kislány (mosolyogva): De gondoltam reá.

Író: És mégis eljött?

Kislány (lehajtja a fejét): Hisz azért jöttem.

Író: Mai lányok. Milyen vakmerően szaladnak vágyaik után, csak a mának élnek és nem törődnek a holnappal.

Kislány: Igaza van, de ez nem a mi hibánk. Mi egy szerencsétlen kornak vagyunk a gyermekei. Körülöttünk minden zavaros, egy új világ kezdődik s a mi életünk egy nagy vágatásból áll. Ez a lárma, rohanás, zaj, a mi korunk szimfóniája. Mi száguldunk az élet kerekén, melyen nincs megállás. Nyitott szemmel nézünk a jövőbe, de ott nem látunk semmit A multat már messze elhagyta a kerék, tehát a jelennek élünk. Mi is szeretnénk az élettől egy kis boldogságot, ezt hajszoljuk mindenütt.

Író: Erre a kis boldogságra mindenki vágyik, de csak kevesen érik el. Magában is megvan az a nyugtalanság, türelmetlenség, mely a fiatalságot jellemzi. Nem szabad semmit elsietni. Maga szép és fiatal, előtte áll az Élet sokat ígérve s a sorstól még annyi szépet kaphat osztályrészü. Én nem gázolhatok a maga fiatal életébe, mert lesz idő, amikor nagyon megbánná.

Kislány (körülnéz, mint aki most ébred egy mély álomból, lassan és zavartan): Nagyon szégyeltem magam nem is tudom hogyan feledkezhettem meg ennyire. (Feláll, felveszi a kalapját, kedvesen): Kérem ne haragudjon rám, hogy ennyi butaságot összebeszéltem, de ennek egyszer elő kellett törni.

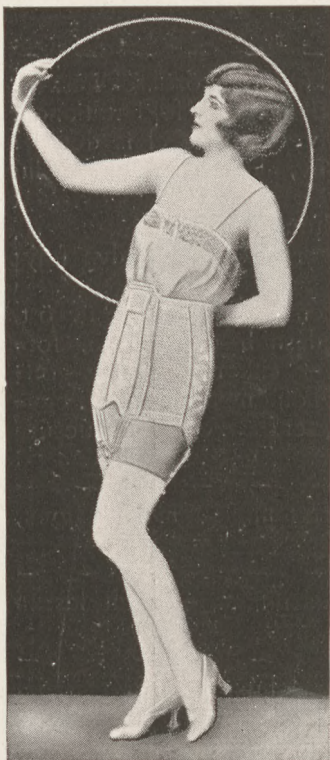
Író (hozzálép és homlokra csókolja): Most pedig menjen szépen haza kislányom, egy nagyon szép emléket hagyott a szívemben s én sajnálom a legjobban, hogy csak most találkoztunk.

Kislány (lelkesen): Megcsókolt! Óh ha tudná milyen boldoggá tett. Nagyon kérem adjon egy dedikált képet, mert különben nem fogják nekem elhinni, hogy igaz.

(Az ajtó lassan becsukódik).

Író (kissé szomorúan): Ifjúság! Tavasz! Szerelem! Ti hárman alkotjátok az élet legszebb tavaszi szimfóniáját. Mily távol vagytok tőlem, de ime, néha a sivár őszben is felhangzik egy-két akkord a tavaszi szimfóniából.

Rákos Edith



GYOVAY VILMA
FÜZŐKÜLÖNLEGESSÉGEI

Nagy választék kész fűzőkben, úgy mint gumifűző, Combine-fűző, has- és csípőszorítók stb. Árjegyzéket bérmentve küld:

GYOVAY VILMA
BUDAPEST IV., EGYETEM-U. 9
ALAPITTATOTT: 1899

Alapítási év: 1862

ÓRA
különleges-
ségek nagy
raktára.

Precíziós órák nagy javítóműhelye

CUENDET CONSTANT
svájci órás

Budapest, IV., Apponyi-tér 5

AUTÓ ÉS MOTOR

Rovatvezető: MARTENS CAESAR

BEM GYULA öröspusztai földbirtokos családjával ápr. 6-án többhetes olaszországi autóturára indul.

LANDY ISTVÁN a Club-garage tulajdonosa boldog apa lett, felesége fiúval ajándékozta meg.

CONCOURSE D'ELEGANCE-val kapcsolatban az idén is ügyességi versenyek lesznek, melyek iránt máris óriási érdeklődés mutatkozik. A gymkána versenyek ez alkalommal változatos és valódi sportot fognak nyújtani. A versenyek propozícióit és irányítását Martens Caesar lapunk rovatvezetője fogja intézni, akit rendező bizottság erre felkért.

A GENERAL MOTORS megvette a németországi Opel-gyárat. Óriási üzentervvel forradalmat óhajtanak csinálni az európai autópiacon, amennyiben 200 000 kocsit akarnak évente gyártani.

BUGATTI-gyárban egy új versenygépen dolgoznak, amellyel az eddigi 24 órás világrekordot akarják megdönteni.

HILD KÁROLY az idei versenyévadban O. K. motorkerékpáron fog starthoz állni.

URBACH LÁSZLÓ az idén is nagy intenzitással lát hozzá a versenyzéshez.

AZ ARGENTINAI Grand Prixben Riganti győzött Hudson-géppel.

AZ IDEI TENYÉSZÁLLATVÁSÁR minden tekintetben óriási méreteket öltött s az ezzel kapcsolatos autókiállítás is a siker jegyében zajlott le. A nagyszámú érdeklődő vidéki és gazdaközönség élénk érdeklődést tanúsított a ma már úgyszólván nélkülözhetetlen automobil iránt és a kiállított kocsikat, motorokat alaposan tanulmányozták. A kiállított Peerless- és Auburn-autóknak volt a legnagyobb sikerük, de sok szemlélője akadt a többi kiállított gyári produktumnak is. A kiállítók nagyon helyesen a kurrens olcsóbb típusokat mutatták be, amely típusok az üzleti használat tekintetében elsősorban jöhetnek figyelembe. Az automobilikiállítás mellett óriási méretűnek volt mondható a mezőgazdasági gép- és traktorkiállítás, amely iránt fokozott érdeklődés nyilvánult meg és amely erőgépek iránt határozott vételkedv mutatkozott. A Caterpillar-traktor standján állandó nagy tömeg figyelte az üzembe helyezett különféle típusokat és az azokkal végzett egész fantasztikus mutatványokat.

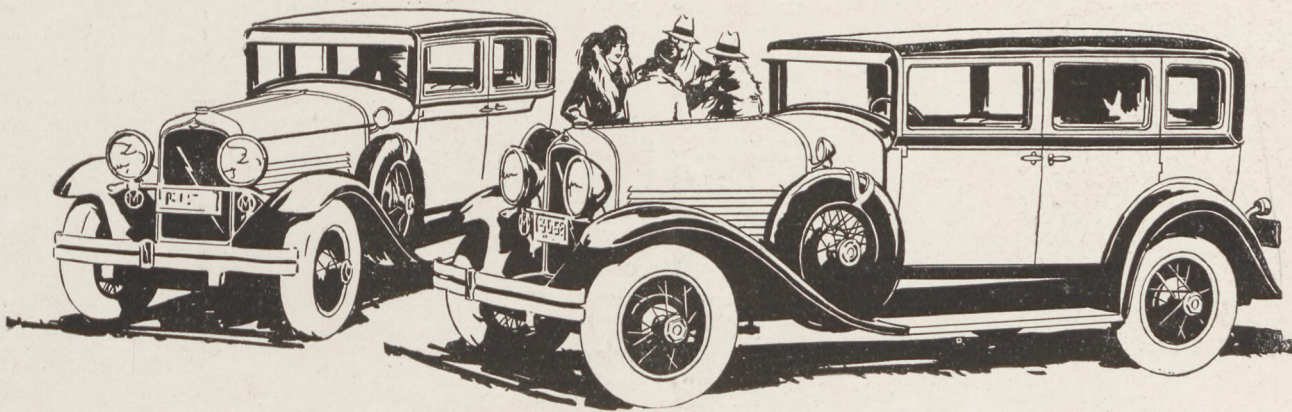
NURMI a csodafutó Amerikában van, egyelőre ott is marad és hír szerint már állást is kapott. Automobil-eladó lett.

CARACCIOLA a hírneves német automobilversenyző a megbízhatósági versenyeken Wanderer-kocsival akar starthoz állni az idei versenyszezonban.

MARMON

8 hengeres

Mod. „68”, „78”



Valóban az előkelő társasághoz legméltóbb a „MARMON”-autó

„TOLDI” MOTORKOCSI KERESKEDELMI R.-T.

BUDAPEST IV., KECSKEMÉTI-UTCA 13 — TELEFONSZÁM: 844-73, 844-93

Javítóműhely: Nagytemplom-utca 4

Nagy alkatrészraktárt tartunk

MINDEN MEGVAN A



LANCIA LAMBDA

-BAN

**AMIT A TÖKÉLETES
AUTOMOBILTÓL
KIVÁNNI LEHET:**

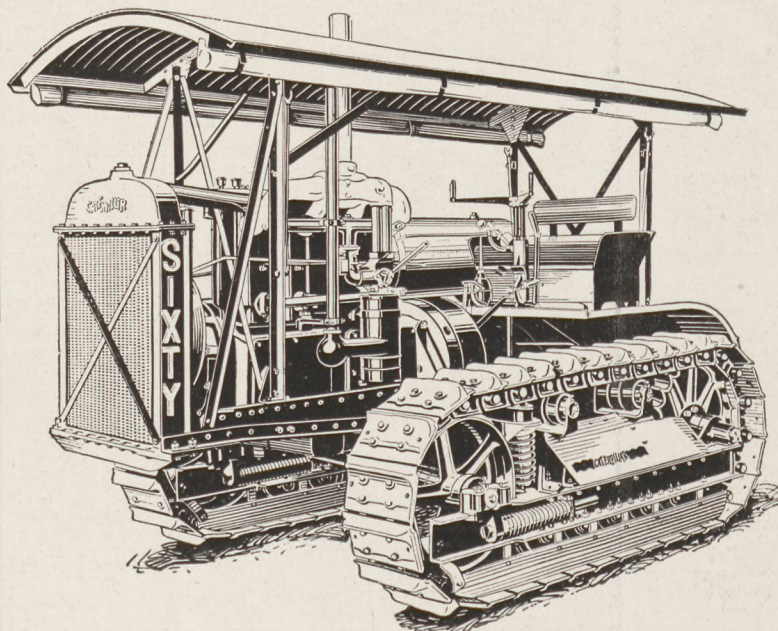
Sima lassú menet átkapcsolás nélkül a nagyváros forgalmában. / Utólérhetetlen gyorsaság az országúton és a hegyekben. / Könnyű, minden erőlködés nélküli közlekedés, járatlan, göröngyös, bakhátas utakon, feneketlenül mély homokban, sárban, a legnagyobb hóban is. / Mindeddig utánozhatatlan tökéletes rugózás a legrosszabb utakon is. / Elsőrendű anyag, óraműszerű precíziós kidolgozás, szinte hiheretlenül hosszú élettartam. / A legnagyobb kocsit is túlszárnyaló

teljesítmény mellett a legkisebb kocsiknál is kisebb benzin-, olaj- és gummifogyasztás. / A legnagyobb stabilitás, ami autónál elérhető. / Gyönyörű külső forma, amely eltér a sablontól, amely ma már minden taxin is látható.

**AUTOMOBILBEHOZATALI R.-T. BUDAPEST
IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 3. SZÁM. TELEFON: AUTOMATA 856-28.**

CATERPILLAR
REG. U.S. PAT. OFF.

TRAKTOROK



MINDENKOR
MINDENÜTT
A LEGMEGBIZHATÓBB!

PROSPEKTUST KÜLDÜNK.

STEYR-MŰVEK R.-T.

BUDAPEST, VI, LEHEL-UTCA 25.

A GENFI AUTÓSZALON március 15-én nyílt meg — mondhatni a siker teljes jegyében. Mindenféle gyártmány legújabb produktumaival volt képviselve, Angliát a Rolls Royce-márka képviselte. Érdekes statisztikai tabellák hirdették az autó rohamos elterjedését, melyből megtudhatjuk azt is, hogy 1920-ban 3389 idegen autó haladt át a sweizi határon, 1928-ban pedig az átvonuló kocsik száma a 100,000-et meghaladta.

SEAGRAVE angol őrnagy az »Arany nyíl« nevű versenykocsiját visszaküldte, mert a további rekordkísérlettől eltekint, miután Lee Bible katasztrófája után rekordját veszélyeztetve nem látja, viszont saját rekordját megjavítani nem tartja szükségesnek. Terve vette azonban, hogy az eddigi motorcsónak-sebeségi világrekordot megdönti, miért is ő maga még Amerikában maradt, hogy közvetlenül irányíthassa ezen rekordcsónak építési munkálatait.

A »SAHARAI GRAND PRIX« automobilversenyt, melynek távja 7000 km., az algiri kormány 1930-ban fogja rendezni.

CHATER-LEA angol motor-kerékpárok

250 cm. két kipufogósöves	1390 pengő
350 » O. H. C. (királytengelyes) ..	2400 »
550 » s. v. (szoló)	2000 »
550 » s. v. oldalkocsival	2600 »

Vezérképviselet: Budapest, IX., Közraktár-utca 24



„WM“ kocsin SZMICK VIKTOR urat a montecarlói csillagtúra győzelméhez

Bukarest-Montecarlo
3000 kilométeres útján
havon és jégen át a lezárt
motorfedő alatt egyetlen
hiba nélkül működő



akkumulátorgyújtás és világítás segítette

Eltalálta
a márkát!



mert

eleganciában,
technikai
tökéletességben
korát messze
megelőzte az

AUSTRO- DAIMLER ADR

GYÁRI FIÓK:
BUDAPEST VI. KER.,
LISZT FERENC-TÉR 9
TELEFON: 205-72 és 202-45

LEE BIBLE a szerencsétlenül járt automobilversenyző katasztrófájáról, illetve annak előidéző okairól

Ha
jó használt
autót akar vásárolni,
tekintse meg telepünkön
nagy választékunkat.

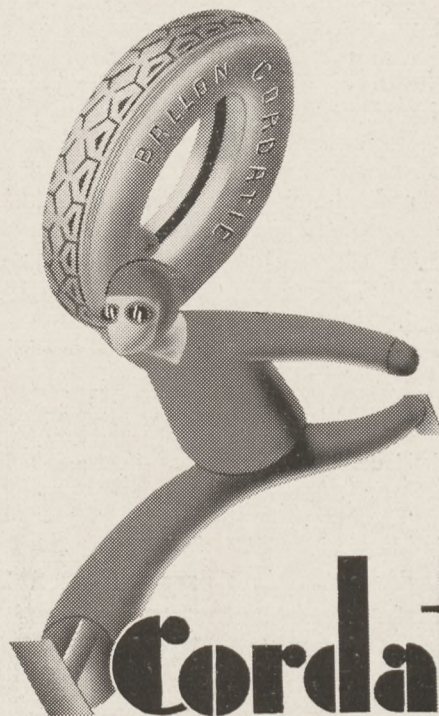


CSERMELY

SIP-UTCA 3. / TEL. 433-81.

mindeddig pontos híreink nincsenek. Legutóbbi vélemény szerint az a feltevés merült fel, hogy Lee Bible túlközel ment a vízhez a daytoni homokparton, majd mikor ezt észrevette és a kocsit visszakormányozni óhajtotta, ezt a mozdulatot túlhirtelen végezve, történt a szörnyű katasztrófa.

NÉMETORSZÁGBAN új jelzőablakat állítottak fel a vasuti átjáróknál. Az új jelzőablak a sínparók számát is jelzik.



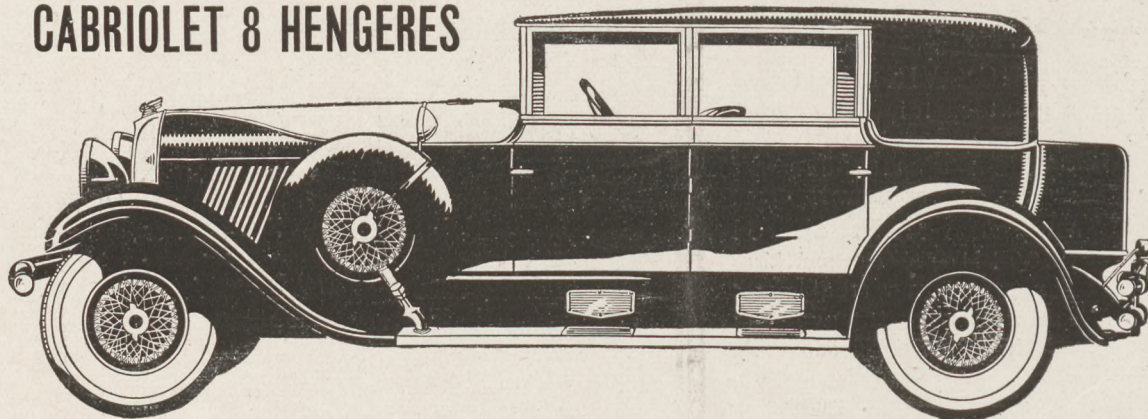
Cordatic

1900

AUBURN

1929

CABRIOLET 8 HENGERES



Csodálatosan szép vonala, tökéletes motorikus konstrukciója páratlanul áll a világpiaccon. Három új típus. 15-féle gyönyörű karosszériamodell **szencziósan** leszállított áron. A több mint 28 éves gyári tapasztalat Önnek garancia arra, hogy pénzéért teljes értéket kap. Központi alvázolajozás, hidraulikus négykerékték és lökés-gátlók. **Auburn** kiválóságát számtalan elismerő levél igazolja magyarországi tulajdosoktól.

Kérjen ajánlatot referenciákkal a vezérképviselőtől:

LANDY ISTVÁN

Peugot- és Auburn-autók vezérképviselője

IX., Köztelek-utca 4. Telefon: Automata 853-33

CLUB GARAGE.

SAJÁT HÁZ.

Calvin-téртől Üllői-úton második utca.

A WIENI MESSE autókiállítása befejeződött és a vásár alkalmával megnyilvánult érdeklődés üzleti eredményeit most könyvelik el a kiállító cégek. Nem remélt üzleti forgalmat bonyolítottak le.

A SAVOIA-MARCHETTI repülőgépgyár fióktelepet létesített Amerikában. A különböző rekordok beállítása folytán híressé vált hydroplánjait fogja gyártani, s hogy ez az üzeme már eleve a rentabilitás jegyében indul meg, bizonyítja az a körülmény, hogy az Egyesült Államok kormánya óriási rendelést helyezett kilátásba.

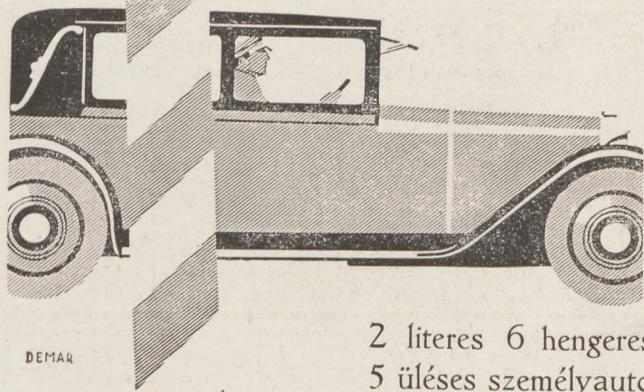
SALACZ OSZKÁR a Steyr-művek eladási osztályának vezetője visszatért Bécsből és az új Steyr-Type XX-ről szenzációs híreket hozott. Miss Európa, a magyarországi Simon Böske is megtekintette a wieni automobilkiállítást, a Steyr Type XX-at kipróbálta és a gyárvezetőség előtt oda nyilatkozott, hogy az összes kiállított kocsik közül úgy teljesítmény, mint kiállítás és elegancia tekintetében ez tetszett neki a legjobban.

AZ OSZTRÁK KISAUTÓ-KLUB ez évben is megrendezi hagyományos benzinfogyasztási versenyét.



Mode: 1929.

Type: XX.



DEMAR

2 literes 6 hengeres
5 üléses személyauto

Eladási központ: IV, FERENCIEK-TERE 9

TELEFON: AUT. 896-17

Vidéki fiókok és kirendeltségek: Baja, Békéscsaba, Kaposvár, Kiskunhalas, Miskolc, Nagykanizsa, Nyiregyháza, Pécs, Szeged, Szombathely.

H. O. D. SEGRAVE ÖRNAGY

371.679 km-es
világ-
rekordját

az eddig szárazföldön
elért legnagyobb
sebességet ismét

CASTROL

olajjal állította fel.

Évek óta a legnagyobb
sebességeket

a földön
a levegőben
a vizen

CASTROL

olajjal futják.

KAPHATÓ MINDENÜTT!

Vezérképviselet:

Magyar Abroncs- és Kerékgyár r.-t.
Budapest VI, Jókai-utca 8. Tel.: Aut. 133-56

A vezérképviselet budapesti főügynöksége:

V. Gyurkovits és Társa,
Budapest V, Dorottya-u 3. (József-tér sarok)
Telefon: Automata 809-29

BE JÓ IS LETT VOLNA...

*Be jó is lett volna Istenem!
Ha száz év előtt lettem volna.
Hogy miért? Megmondom. Mert akkor
Zseni lennék, a zseni minden pózával,
Mikor összehasonlitanám Évikét
Egy szál nyíló piros rózsával.*

*Be jó is lett volna Istenem!
Ha az Édenben lettem volna,
Mert oh, még gondolatára is
Pir futja át arcom és szívem megdobban,
Hiszen akkor ott lennék én Évikével
Egyedül a Paradicsomban.*

*Be jó is lett volna Istenem!
Ha középkorban lettem volna,
Mert akkor nem Gergely pápdé,
Hanem az én naptáram lett vón rég ige
És bizony nem újév lenne most az újév,
Hanem mi más, mint új Évike.*

PALÁSTI LÁSZLÓ

M. KIR. OSZTÁLYSORSJATEK
uj játéktérve megjavított,
a nyerési esélyek emelkedtek!

LEGNAGYOBB NYEREMÉNY
SZERENCSES ESETBEN
500000
PENGŐ

MINDEN MÁSODIK
SORSJEGY NYER

JUTALOM
300000
PENGŐ

NYEREMÉNY
200000
PENGŐ

42000
NYEREMÉNYI JUTALOM
7722000
PENGŐ KÉSZPÉNZBEN,
A SORSJEGYEK ÁRA OSZTÁLYONKÉNT:

EGÉSZ: 24 P. FÉL: 12 P.
NEGYED: 6 P. NYOLCAD: 3 P.

Huzás április 12-én kezdődik!
Sorsjegyek az összes árusítóknál!

Itt levágandó és beküldendő a szerkesztőségnek!

Szavazólap

az idei bált szezon legszebb

asszonyára :

leányára :

1.

1.

KÖNYVISMERTETÉS

BÁRÓ HUSZÁR LÁSZLÓ: *Kwaheri* (A vizionlátásra) Rendkívül érdekes és tartalmas útleírás a »legsötétebb« Afrikából. A szerző élesszemű megfigyelő, aki kitűnő érzékkel és nem utolsó sorban elsősorú iráskészséggel egész sereg izgalmas vadász-kalandot és útiélményt jelenít meg. — A kötet a Kir. Magy. Egyetemi nyomda kiadásában jelent meg.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

VIA REGGIA. 1. Sejtelmünk sincs róla. Az ilyen zárt ajtók mögötti traccsok egyáltalán nem szokatlanok, — még mi előttünk sem. 2. Elváltak. A volt férj azonban minden vasárnap együtt látható volt feleségével a köruti étteremben. 3. Mult év szeptember elején.

P. B. Kérdését nem értjük, annál kevésbé sem, mert nem látjuk be, hogy alkothatja ez vita tárgyát? Természetes, hogy nem illik.

MŰVÉSZ. Igen, mi is láttuk, láthatólag igen jól megértik egymást. Ne haragudjon az elcsépett szójátékért, de mindegyik, a férj is, a feleség is egy egy mást. Ez az utóbbi időben divatos lett.

?72. Részben magára is vonatkozik előbbi üzenetünk. És ha jól sejtjük — bár Ön nem merete megírni a szereplők nevét — úgy vesszük észre, hogy szintén a méltóságos asszony és a méltóságos úr egyéni flörtjeit figyelte. Nem baj. Mi is.

BARNABÁS. Ha szorgalmasabb mozilátogató lenne, kétségtelenül tudná és nem fordulna hozzánk ezzel a kérdéssel. Sajnálunkra ugyanis kénytelenek vagyunk közölni, hogy azok a mozik már kimentek a divatból, de megnyugtató, hogy csak apránként világosodnak ki a lámpák.

IRÁS. Téved mikor azt hiszi, hogy csak kézírásból lehet valakinek egyéni tulajdonságaira következtetni. A gyakorlott szemű megfigyelő géppel írott szövegből is megmondja ki rejtozik az egymás mellé kopogtatott betűk mögött.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY

Főmunkatárs: Dr. SZERLEMHEGYI ERVIN

Szerkesztőség (J. 358-58) és kiadóhivatal (J. 410-88)

Budapest, I., Horthy Miklós-út 1 / Fogadó-órak: 3-6 óráig

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében. Budapest.

ALAPITVA 1810-BEN / TELEFON: AUT. 884-11

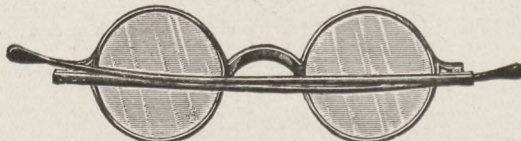
STOCKBAUER GUSZTÁV

Budapest, IV, Párisi-utca 3. szám

Készít ágyneműket, paplanokat és matracokat a legfinomabb kiállításban. / Különlegesség: Pehely-paplanok.

CALDERONI és TÁRSA

látyszerész, Budapest, V., Vörösmarty-tér 1.



Látcsövek, szemüvegek, lorgnettek, orrcsüptetők Zeiss, Punk-tál és Busch-ultrasínüvegekkel, légsúlymérők, hőmérők és fényképezési készülékek és kellékek.

Biedermeyer és egyéb régi butorok

Alkalmi vételek ezüsten

ROSENSTINGLNÉL

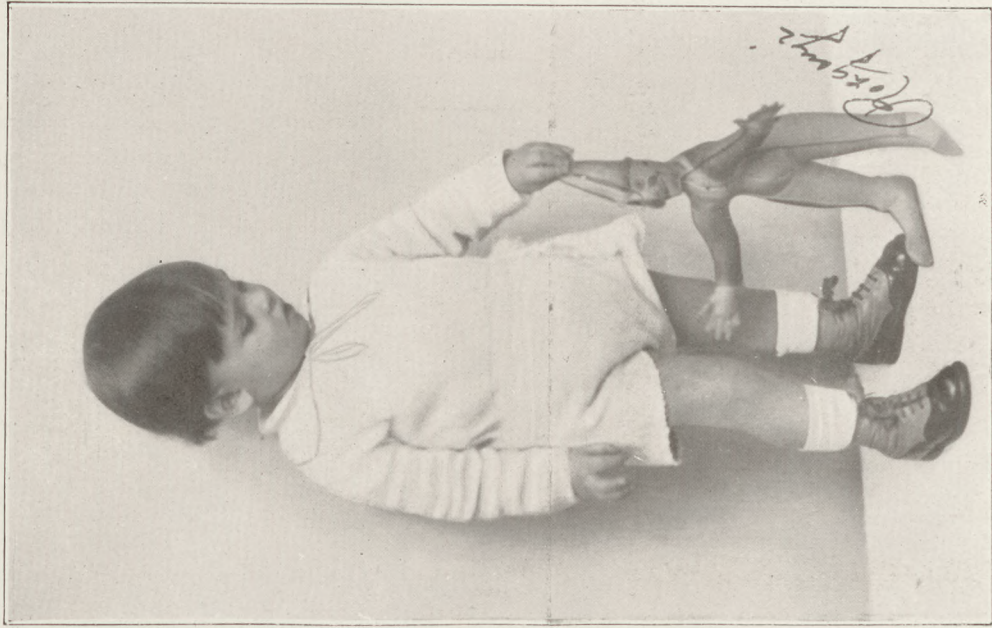
IV, DEÁK-TÉR 4.

*

TELEFON: 823-79

Ha jó ponyvát, zsákot, lótarakót, maniliát, raffiát akar vásárolni, kérjen ajánlatot a 46 év óta legmegbízhatóbbnak elismert **FISCHER J. RT.** Ponyvakölcsönzés.

ponyva- és zsákgyártó
Budapest V., Nádor-utca 31-33



Obendorfer Jóska



Szász Ferike

Rozgonyi udv. és kam. fényképész felvételei

B.SZ. SZÉCHÉNYI
KÖNYVTÁR

A Járáság



Herceg Rohan Ralfék gyermeke Beatrix

Vörös felvétele

ÁRA
80
FILL.